

ANNEXE I
(*article 1*)

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES TRAVAUX ET DE LA DÉPENSE

CHAPITRE I

RÉALISATION, POUR L'ANNÉE 2026, DU RÈGLEMENT SUR LE
REMPLACEMENT DES BRANCHEMENTS PRIVÉS D'EAU POTABLE
EN PLOMB ET SUR LE PROGRAMME DE SUBVENTION S'Y
RATTACHANT, R.V.Q. 2884 ET SES AMENDEMENTS

SECTION I

DESCRIPTION DU PROJET

1. Les services professionnels et techniques ainsi que les missions du personnel portent sur les activités suivantes :

- 1° l'identification;
- 2° la planification;
- 3° la conception;
- 4° la réalisation;
- 5° le suivi;

6° Toute autre activité en lien avec la gestion de projets concernant la voirie, les réseaux d'aqueduc et d'égout, les réseaux d'éclairage et de signaux lumineux, les réseaux d'utilités publiques, les stationnements, les ouvrages d'art, les ouvrages ponctuels ainsi que l'aménagement, le réaménagement d'espaces municipaux et privés ou la gestion de sols contaminés, le tout relevant de la compétence de proximité.

Sans restreindre la généralité de ce qui précède, les activités visées par les paragraphes 3 à 6 comprennent, si nécessaire, les services professionnels et techniques requis lors d'un éventuel litige en demande ou en défense pour la réalisation de toute analyse ou expertise et la présence au tribunal, de même que la somme requise à l'acquiescement du jugement final pouvant en résulter en capital, intérêts et dépens.

2. Le projet consiste à réaliser des démarches préparatoires et à exécuter divers travaux visant le dépistage et le remplacement des branchements publics et privés d'eau potable en plomb. Le projet peut nécessiter l'acquisition, à des fins municipales, d'immeubles et de servitudes et peut comprendre des travaux d'aménagement ou tous autres travaux connexes.

3. Le projet nécessite l'embauche et l'installation physique et matérielle du personnel requis pour sa réalisation. L'installation du personnel peut comprendre l'acquisition de mobilier, d'équipements informatiques, de logiciels ainsi que tout équipement, fourniture ou matériel requis pour les besoins de fonctionnement.

4. Le projet nécessite l'acquittement des frais de déplacement et d'hébergement du personnel de la ville afin de procéder aux vérifications de conformité d'ouvrages comparables des fournisseurs de procédés et des matériaux du projet.

5. Le projet comprend, si nécessaire, l'ensemble des frais encourus par la ville lors d'un éventuel litige contractuel en demande ou en défense, de même que la somme requise à l'acquittement du jugement final pouvant en résulter en capital, intérêts et dépens.

SECTION II

LOCALISATION

6. Le projet décrit aux articles 1 à 5 sont localisés sur le territoire de la ville dans l'exercice de ses compétences de proximité.

SECTION III

ESTIMATION DU COÛT

7. L'estimation du coût du projet décrit aux articles 1 à 5 s'élève à la somme de 800 000 \$.

TOTAL : 800 000 \$

Annexe préparée le 6 mars 2026 par :

Xavier Harvey
Service des finances